print info

Print area: 480×100mm
Fold size: 80×100 mm
Paper: 128 g / uncoated paper

front cover

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12

1 2 3 4 5 6

EN

rombica

BLUETOOTH SPEAKER

mysound Mia ID: BT-S116

USER MANUAL

Thank you for purchasing Rombica device. Please read this user manual before the operation and save it for the future.

EN

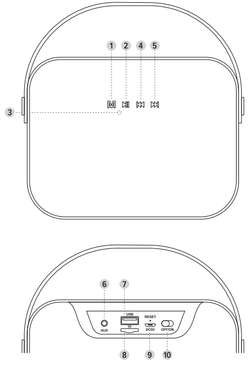
SPECIFICATION

Power: DC 5V, from battery
Bluetooth version: 5.0
Frequency range: 100 Hz – 20 kHz
Speaker power: 6 W (2 x 3 W)
Speaker diameter: 40 mm
Battery: 1200 mAh / 3.7 V
Storage media devices support: microSD / USB Flash Drive up to 32 GB (MP3, WAV audio files)
FM Radio: yes
Interfaces: microSD slot, micro-USB, USB Type-A, AUX, BT, mic
In the box: speaker, USB cable, AUX cable, manual

GENERAL INFORMATION

1. Mode button
   Short Press – switching modes
- Bluetooth
- AUX Play (available only when AUX cable is installed)
- USB Flash Drive audio playback (available only when USB Flash Drive is installed)
- microSD audio playback (available only when microSD card is installed)
- FM
   You can hear unique sound notification for each mode:
- Bluetooth – single <beep> sound
- AUX Play – double <beep> sound
- USB Flash Drive audio playback – triple <beep> sound
- microSD audio playback – quadruple <beep> sound
- FM – quintuple <beep> sound
2. Play / Pause button
   Short Press – play/pause
   Short press during incoming call – receive incoming call (Bluetooth mode)
   Long press during incoming call – reject incoming call (Bluetooth mode)
3. LED indicator
4. Back/Volume- button
   Short Press – play previous song
   (FM mode: select previous radio station)
   Long press – decreasing volume
5. Forward/Volume+ button
   Short Press – play next song
   (FM mode: select next radio station)
   Long press – increasing volume
6. AUX
7. USB Type-A for connecting USB Flash Drive
8. MicroSD slot
9. Micro-USB port for charging built-in battery
10. Power on / Power off switch

EN



EN

OPERATION OF THE DEVICE

Power ON
Switch Power on / Power off switch (10) to the right side. Sound notification and turned-on LED indicator will confirm power on.

Power OFF
Switch Power on / Power off switch (10) to the left side. Sound notification and turned-off LED indicator will confirm power off.

Pairing via Bluetooth
1. Turn on the speaker. Make sure that the speaker is in Bluetooth mode.
2. Open Bluetooth settings on your smartphone/PC, enable Bluetooth and search for new devices. When Bluetooth speaker will be found, confirm pairing.
3. After successful pairing both the Bluetooth speaker and your device, you can control playback by Bluetooth speaker buttons.

Phone calls
You could receive incoming calls with Bluetooth speaker if it paired to smartphone/tablet PC. You can talk using built-in mic and dynamics. Short press Play/Pause button to receive the incoming call. Press button again to end the call. Long press Play/Pause button is rejecting incoming call. Quick double press Play/Pause button for call back to last caller.

FM radio
Switch the working mode to FM Radio mode. Long press Play/Pause button to start searching available radio stations. Wait for the search to complete. To change radio stations use buttons (4) and (5).

MicroSD audio playback
Insert microSD card into slot (8). Bluetooth speaker will automatically switch to microSD Audio Playback mode. If microSD card is inserted already, you could use Mode button to select mode «microSD card audio playback». Use Bluetooth speaker buttons to control music playback.

USB flash drive audio playback
Insert USB Flash drive into the slot USB Type-A (7). Bluetooth speaker will automatically switch to «USB Flash drive audio playback» mode. If USB Flash drive is inserted already, you could use Mode button to select mode «USB Flash drive audio playback». Use Bluetooth speaker buttons to control music playback.

AUX play
Use (supplied) cable and connect it to the Bluetooth speaker by one side (AUX port) and the external device by another side. Be sure that cable is well connected. The Bluetooth speaker will automatically switch in AUX mode. If AUX cable is connected already, you could use Mode button to select mode «AUX Play».

Battery charging
Before use, fully charge Bluetooth speaker within 6 hours. New battery requires 2-3 full charge-discharge cycles to reach full capacity. Use (supplied) cable and connect it to the Bluetooth speaker by micro-USB side. Connect USB cable to the PC or wall charger (wall charger is not supplied). LED indicator is red while charging and turns blue when the battery is fully charged.

5

EN

SAFETY INFORMATION

1. Before charging be sure that voltage of the power is 5V. The recommended adapter is 5V / 0.5A.
2. If device is not used during long time, charge it at least once per month.
3. In cause of breaking do not try to open and repair device by yourself. Use service center.
4. Avoid influence of the high humidity, dust and dirt. Use dry soft lint-free cloth to clean device. Not allowed to use washing or cleaning liquids.
5. Do not store, use or charge device near heat sources and flammable objects, during low or high ambient temperature. Charging can be done only under adult supervision. Recommended temperature is 5 to 35 °C.
6. Not allowed to drop or hit device.
7. Do not insert foreign objects to the device interfaces.
8. Turn off device after use.
9. Never pull the cord to disconnect cable, pull the plug.
10. Bluetooth speaker is not intended for the commercial use.
11. Standard battery life is 500 charge-discharge cycles. After exceeding 500 cycles the effective capacity of the battery can be reduced. Effective capacity also depends on the ambient temperature.
12. Do not cover working device by cloth or other material.

STORAGE CONDITIONS

Keep the device in a dry, well-ventilated place, far from heaters and direct sunlight.
Keep the device out of reach of children. Do not bite or lick the device, as it may cause damage or explode the device. Children or persons with disabilities should not use the device without supervision of the responsible person.

TECHNICAL CHARACTERISTICS AND APPEARANCE MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE

Do not dispose with household waste! Required to dispose this electrical device at designated recycling collection point for electrical devices. It ensures that device is recycled professionally and prevents the release of the harmful substance into the environment. Make sure that device is uncharged before disposal.

CE

6

RU

rombica

ПОРТАТИВНЫЙ АУДИОПРОИГРЫВАТЕЛЬ

mysound Mia ID: BT-S116

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за покупку изделия из серии mysound. Перед эксплуатацией устройства, прочтите это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем.

RU

СПЕЦИФИКАЦИЯ

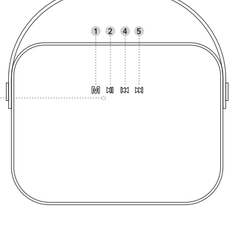
Питание: DC 5В, от встроенного аккумулятора
Bluetooth стандарт: v5.0
Диапазон воспроизводимых частот: 100 Гц – 20 кГц
Мощность динамиков: 6 Вт (2 x 3 Вт)
Количество широкополосных динамиков: 2
Диаметр динамика: 40 мм
Аккумулятор: 1200 мАч / 3.7В
Поддержка носителей информации: microSD-карты / USB-носители до 32 Гб (MP3, WAV аудиофайлы)
Интерфейсы: слот microSD, micro-USB, USB Type-A, аудиовход, Bluetooth, микрофон
Дополнительно: FM-радио
Комплектация: портативный аудиопроигрыватель, USB-кабель, аудиокабель, документация

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Кнопка управления
   Короткое нажатие – переключение режимов работы
- Bluetooth
- AUX (если установлен кабель)
- Воспроизведение аудио с USB-носителя (если установлен)
- Воспроизведение аудио с microSD-карты (если установлена)
- FM-радио
   При выборе того или иного режима работы звучит звуковой сигнал. Каждому режиму соответствует свой сигнал:
- Bluetooth – один гудок
- AUX – два гудка
- Воспроизведение аудио с USB-носителя – три гудка
- Воспроизведение аудио с microSD-карты – четыре гудка
- FM-радио – пять гудков
2. Кнопка «Пауза/Воспроизведение/Вызов»
   Короткое нажатие – пауза/воспроизведение
   Короткое нажатие в момент входящего вызова – принятие входящего вызова (в режиме Bluetooth)
   Долгое нажатие в момент входящего вызова – отклонение входящего вызова (в режиме Bluetooth)
3. LED-индикатор
4. Кнопка «Назад/Уменьшение громкости»
   Короткое нажатие – воспроизведение предыдущего аудиотрека (В режиме FM радио: выбор предыдущей радиостанции)
   Долгое нажатие – уменьшение громкости
5. Кнопка «Вперед/Увеличение громкости»
   Короткое нажатие – воспроизведение следующего аудиотрека (В режиме FM радио: выбор следующей радиостанции)
   Долгое нажатие – увеличение громкости
6. Разъем AUX для подключения аудиокабеля.
7. Разъем USB Type-A для подключения USB-носителей.
8. Слот для microSD-карты памяти.
9. Разъем micro-USB для зарядки встроенного аккумулятора.
10. Переключатель питания.

7

RU



8

RU

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Включение устройства
Рекомендуемый адаптер 5В / 0.5А
Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его раз в месяц.
Не пытайтесь в случае поломки открыть корпус устройства и отремонтировать его самостоятельно, обратитесь в сервисный центр.
Избегайте воздействия на устройство повышенной влажности, пыли и грязи. Используйте для очистки сухую мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости.
Не храните, не используйте устройство и не заряжайте аккумулятор рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами, при повышенной или пониженной температуре. Зарядка может производиться только под наблюдением взрослого. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °С.
Не допускайте падения устройства и не подвергайте его сильным ударам.
Избегайте попадания посторонних предметов в отверстия и разъемы на корпусе устройства.
Обязательно выключайте устройство после использования.
При отсоединении кабеля от аудиопроигрывателя никогда не тяните за шнур, держитесь за штекер.
Аудиопроигрыватель не предназначен для использования в коммерческих целях.
«Режим Bluetooth» не предназначен для использования в коммерческих целях.
Стандартный ресурс аккумулятора составляет 500 циклов заряда-разряда. После превышения 500 циклов эффективная емкость аккумулятора может снижаться.
Эффективность хранения и передачи энергии аккумулятора зависит от температуры окружающей среды.
Не разбирайте устройство, не подвергайте его сильному нагреванию и не кладите его в воду, так как это может привести к нагреванию аккумулятора с большим выделением тепла.
Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте работающее устройство тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Храните в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не облизывайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ

Не утилизируйте электрические устройства в неотсортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанося вред здоровью и благополучию.

Назначение товара: портативный аудиопроигрыватель. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях. Используется для приема и воспроизведения аудио посредством Bluetooth соединения со стороннем устройством и встроенного динамика.
Ограничения при использовании: при использовании устройства необходимо соблюдать нормы, установленные законодательством страны (в которой используется изделие), касательно громкости воспроизведения аудио в общественных и жилых зонах.
Изделие содержит встроенный аккумулятор. Перед транспортировкой обратитесь к местным органам власти / перевозчику для уточнения правил и условий перевозки.

9

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед подзарядкой аккумулятора убедитесь, что напряжение питания составляет 5В.
   Рекомендуемый адаптер 5В / 0.5А
2. Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его раз в месяц.
3. Не пытайтесь в случае поломки открыть корпус устройства и отремонтировать его самостоятельно, обратитесь в сервисный центр.
4. Избегайте воздействия на устройство повышенной влажности, пыли и грязи. Используйте для очистки сухую мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости.
5. Не храните, не используйте устройство и не заряжайте аккумулятор рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами, при повышенной или пониженной температуре. Зарядка может производиться только под наблюдением взрослого. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °С.
6. Не допускайте падения устройства и не подвергайте его сильным ударам.
7. Избегайте попадания посторонних предметов в отверстия и разъемы на корпусе устройства.
8. Обязательно выключайте устройство после использования.
9. При отсоединении кабеля от аудиопроигрывателя никогда не тяните за шнур, держитесь за штекер.
10. Аудиопроигрыватель не предназначен для использования в коммерческих целях.
11. «Режим Bluetooth» не предназначен для использования в коммерческих целях.
12. Стандартный ресурс аккумулятора составляет 500 циклов заряда-разряда. После превышения 500 циклов эффективная емкость аккумулятора может снижаться.
13. Эффективность хранения и передачи энергии аккумулятора зависит от температуры окружающей среды.
14. Не разбирайте устройство, не подвергайте его сильному нагреванию и не кладите его в воду, так как это может привести к нагреванию аккумулятора с большим выделением тепла.
15. Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте работающее устройство тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Храните в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не облизывайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ

Не утилизируйте электрические устройства в неотсортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанося вред здоровью и благополучию.

Назначение товара: портативный аудиопроигрыватель. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях. Используется для приема и воспроизведения аудио посредством Bluetooth соединения со стороннем устройством и встроенного динамика.
Ограничения при использовании: при использовании устройства необходимо соблюдать нормы, установленные законодательством страны (в которой используется изделие), касательно громкости воспроизведения аудио в общественных и жилых зонах.
Изделие содержит встроенный аккумулятор. Перед транспортировкой обратитесь к местным органам власти / перевозчику для уточнения правил и условий перевозки.

10

RU

Товарный знак / торговая марка: rombica.
Адрес пр-ва: «Шеньчжень Новсун Джиитал Технолоиж Co. ЛТД.» 2-4Ф Билдинг А, Новсун Технолоиж Парк, ФонГанг Роад, Фуюэ Тоун, Бао'ан Дистрит, Шеньчжень, КНР (Китайская Народная Республика), Китай. Импортер: ООО «ДИХАУС». Адрес: Россия, 111250, г. Москва, пр-д завода «Серп и Молот», д. 6, к. 1. info@di-house.ru
Претензии от покупателей принимает ИМПОРТЕР. Произведено: Китай. info@rombica.ru
Техническая поддержка – support@rombica.ru
Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку.
Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

ЕАС

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Условия гарантийных обязательств

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ.
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию.
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет след попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации.

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ
СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертая и пятая цифры серийного номера обозначают месяц производства, шестая и седьмая цифры серийного номера обозначают год производства, соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку и устройство. Информацию о работе технической службы по гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@rombica.ru
Полный список адресов технических центров производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: www.rombica.ru

11

RU

Изделие .....

Модель .....

Дата продажи .....

Серийный номер .....

Печать продавца

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а).

ФИО Покупателя, подпись

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

№	дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент

12